



# COVID-19 疫苗 父母需要了解的信息



## 我的孩子能接种COVID-19疫苗吗？

**12岁及以上的儿童可以接种辉瑞疫苗。**

- 每个人都可以**免费**接种疫苗。
- 你不需要有医疗保险。
- 你不会被问及关于你的移民身份的问题。
- 每个人都可以接种疫苗，包括大多数有过敏症的个人。

## 我是否应该让我的孩子接种COVID-19疫苗？



- 应该！COVID-19疫苗是**安全有效**的。
- 通常而言，感染COVID-19的儿童症状较轻，但一些儿童可能会病情严重或出现持久的健康问题。
- 儿童会将病毒传染给其他人。让你自己和你的孩子接种疫苗，以此来帮助保护你的家人。

## 我可以在哪里让我的孩子接种疫苗？

询问你的医生，当地的药房，或者访问[VaccinateLACounty.com](https://www.vaccinatelacounty.com)，找到你附近的疫苗接种点。在你孩子的学校内寻找接种疫苗的临时诊所。

很多接种点**无需预约**。

如果你需要帮助寻找疫苗接种点，需要前往接种点的交通服务，或者如果你的孩子因为无法出门而要求在家中接种疫苗，请拨打公共卫生局疫苗呼叫中心的电话：**833-540-0473**。该电话的服务时间为：每天上午8点至晚上8:30。

通过致电2-1-1，你可以全天候获得以多种语言提供的信息。



## 疫苗有哪些副作用？

- 儿童会接种与成人相同剂量的疫苗，出现的副作用亦与成人相同。
- 疫苗的副作用可能包括手臂酸痛或红肿、感到疲倦、发烧、发冷、头痛或肌肉酸痛。不是每个人都会出现此类症状。
- 疫苗的副作用很常见，这表明你孩子的免疫系统正在**建立保护**。
- 它们可能会影响你的孩子进行一些日常活动的的能力，但应该会在几天内消失。





# COVID-19 疫苗 父母需要了解的信息

## COVID-19疫苗对于孩子而言安全吗？

- 接种疫苗不会让你的孩子感染COVID-19。没有一种疫苗含有导致COVID-19的病毒。
- 这些疫苗已在数万人身上进行过测试，包括各个年龄段的人士、有色人种和有健康问题的个人，最终的结果发现，疫苗是安全的。
- 确保疫苗**安全有效**的每一个步骤都得到了遵循。
- 有少数人（主要是青少年和年轻人），在接种辉瑞或莫德纳疫苗后出现了心脏炎症（心肌炎和心包炎）。这是极其罕见的。大多数患者症状轻微，并且在经过治疗和适当休息后即可康复。心肌炎和心包炎在感染COVID-19的患者群体中更为常见，且感染COVID-19对心脏造成的风险可能更加严重。**接种疫苗的好处远大于其可能带来的风险。**
- 没有证据表明COVID-19疫苗会影响青少年发育或将来的生育能力。
- 如果你有疑问或担忧，可以和孩子的医生交流。



## 在你的孩子接种疫苗前

- 和你的孩子谈谈COVID-19疫苗，可能出现的副作用，以及在他们接种疫苗的时候会发生什么。
- 确认要前往的疫苗诊所提供辉瑞公司的疫苗。
- 核实你需要如何给予**家长同意**。
- 让你的孩子接种其他应该接种的疫苗。COVID-19疫苗可与其他常规疫苗同时接种，也可在其他常规疫苗之前或之后接种。

## 在接种疫苗之后

- 在你的孩子接种完辉瑞疫苗第二剂的两周之后，他/她就属于**已全剂量接种疫苗**。孩子的身体需要时间来建立免疫力。
- 一旦你的孩子已全剂量接种疫苗，当他们拜访朋友、参加体育活动、外出看望家人和返回学校时，就会得到疫苗的保护。
- 如果你的孩子已全剂量接种疫苗，如果他们的朋友、家人、老师或队友感染了COVID-19，他们不需要接受检疫。

